

Switzerland-Zurich: Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips

OJ S 114/2022 15/06/2022

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Zürich Grün Stadt Zürich Abteilung Beschaffung

Postal address: Beatenplatz 2

Town: Zürich

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8001

Country: Switzerland

Contact person: Jakob Wirz

E-mail: [jakob.wirz@zuerich.ch](mailto:jakob.wirz@zuerich.ch)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.simap.ch>

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1268193](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1268193)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Frühlingspflanzen Friedhöfe & Anlagen 2024-2028 – Produktion & Lieferung von Frühlingsflor für die Friedhofsbepflanzungen und der Blumenrabatten in der Stadt Zürich, Los 1-7

**II.1.2. Main CPV code**

03121100 Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung Frühlingsflor gemäss Ausschreibungsunterlagen

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03121100 Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips, 03451000 Plants

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

### **II.2.4. Description of the procurement**

- Friedhof Schwammendingen, 8051 Zürich  
- Friedhof Schwandenholz, 8052 Zürich

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70%

Cost criterion - Name: Zertifizierter Bioanteil über gesamte Vertragslaufzeit / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: Zertifizierung für Bioproduktion (Bio-Label) / Weighting: 10%

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2023 End: 20/06/2028

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03121100 Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips, 03451000 Plants

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

### **II.2.4. Description of the procurement**

- Friedhof Affoltern, 8046 Zürich, - Friedhof Nordheim, 8057 Zürich

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70%

Cost criterion - Name: Zertifizierter Bioanteil über gesamte Vertragslaufzeit / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: Zertifizierung für Bioproduktion (Bio-Label) / Weighting: 10%

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2023 End: 20/06/2028

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03121100 Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips, 03451000 Plants

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

##### **II.2.4. Description of the procurement**

- Friedhof Enzenbühl, 8008 Zürich, - Friedhof Wittikon, 8053 Zürich, - Friedhof Fluntern, 8044 Zürich

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70%

Cost criterion - Name: Zertifizierter Bioanteil über gesamte Vertragslaufzeit / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: Zertifizierung für Bioproduktion (Bio-Label) / Weighting: 10%

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2023 End: 20/06/2028

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 4

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03121100 Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips, 03451000 Plants

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

##### **II.2.4. Description of the procurement**

- Friedhof Manegg, 8038 Zürich, - Friedhof Leimbach, 8041 Zürich,

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70%

Cost criterion - Name: Zertifizierter Bioanteil über gesamte Vertragslaufzeit / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: Zertifizierung für Bioproduktion (Bio-Label) / Weighting: 10%

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2023 End: 20/06/2028

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03121100 Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips, 03451000 Plants

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

#### **II.2.4. Description of the procurement**

- Friedhof Hönningerberg, 8049 Zürich, - Friedhof Eichbühl, 8048 Zürich,

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70%

Cost criterion - Name: Zertifizierter Bioanteil über gesamte Vertragslaufzeit / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: Zertifizierung für Bioproduktion (Bio-Label) / Weighting: 10%

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2023 End: 20/06/2028

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 6

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03121100 Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips, 03451000 Plants

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

##### **II.2.4. Description of the procurement**

- Friedhof Sihlfeld A-E, 8003 Zürich, - Friedhof Uetliberg, 8055 Zürich,

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70%

Cost criterion - Name: Zertifizierter Bioanteil über gesamte Vertragslaufzeit / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: Zertifizierung für Bioproduktion (Bio-Label) / Weighting: 10%

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2023 End: 20/06/2028

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Lot No: 7

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

03121100 Live plants, bulbs, roots, cuttings and slips, 03451000 Plants

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

##### **II.2.4. Description of the procurement**

- Blumenrabatten ganze Stadt, diverse Anlagen

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 70%

Cost criterion - Name: Zertifizierter Bioanteil über gesamte Vertragslaufzeit / Weighting: 20%

Cost criterion - Name: Zertifizierung für Bioproduktion (Bio-Label) / Weighting: 10%

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2023 End: 20/06/2028

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/07/2022 Local time: 15:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/07/2022 Local time: 09:00

Place:

Grün Stadt Zürich, Beschaffung

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung findet nicht öffentlich statt.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Geschäftsbedingungen: Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Auftragnehmerin haben keine Gültigkeit.

Verhandlungen: Freiwillige (\*Hybride) Informationsveranstaltung, an welche der Umgang mit dem neuen Leistungsverzeichnis erläutert wird. Es können auch substanziellen Fragen bezüglich Submission behandelt werden. Mögliche Fragen und deren Antworten werden auf Simap publiziert. \*Es kann entweder Live vor Ort, oder über MS Teams an der Besprechung teilgenommen werden. GSZ kann keine technische Unterstützung im Bereich MS Teams bieten. Veranstaltung findet am Mittwoch 22. Juni 2022 (14:00 – 15:00) im Friedhof Leimbach statt (Stotzstrasse 100, 8041 Zürich). Interessenten müssen sich bis am Dienstag 21. Juni 2022 unter nachfolgender Mailadresse anmelden: [FriedhofManegg@zuerich.ch](mailto:FriedhofManegg@zuerich.ch).

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Militärstrasse 36, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss

einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Schlussstermin / Bemerkungen: Zugangsfrist bei der Vergabestelle; Das Datum des Poststempels ist nicht massgebend! (Submissionsverordnung § 24 Abs.1, LS 720.11).

Aufschrift „: «Submission Frühlingspflanzen Friedhöfe & Anlagen 2024-2028» NICHT ÖFFNEN! Postadresse: Stadt Zürich, Grün Stadt Zürich Direktionssekretariat/Empfangsbüro, 2. Stock Beatenplatz 2 8001 Zürich Abgabe vor Ort: Stadt Zürich Grün Stadt Zürich Direktionssekretariat/Empfangsbüro, 2. Stock Beatenplatz 2 8001 Zürich.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Spätester Termin. Die Fragen müssen direkt auf der Simap-Plattform eingegeben werden. Die Beantwortung erfolgt ausschliesslich auf der Simap-Plattform bis spätestens zum 23. Juni 2022.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 10.06.2022 , Dok. 1268193Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 22.06.2022.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab10.06.2022bis 15.07.2022

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/06/2022